

جامعة القاهرة – كلية الآداب

قسم اللغة الفرنسية و آدابها

معادلة الثانوية التجارية 2022

مقرر : اللغة الفرنسية

إعداد : أ.د. منى سرايا

Cours de Français

2022

## Unité 1

### Les éléments de l'unité :

- Se saluer
- Se présenter
- Verbes Être – Avoir – s'appeler
- Les pronoms personnels
- Les nationalités
- Les professions

### Se saluer :

Bonjour	صباح الخير
Salut	أهلاً (غير رسمية)
Coucou	أهلاً – (غير رسمية)
Bonsoir	مساء الخير
Bonne journée	يوم سعيد عليكم
Bonne soirée	أتمنى لك مساء سعيد
Au revoir	مع السلامة
A bientôt	إلى اللقاء قريباً
Comment ça va ?	كيف حالك ؟
Ça va très bien	كويس جداً
Ça va bien	كويس
Ça va. Merci. Et toi ?	كويس. شكراً. و أنت ؟
Super !	ممتاز !

Comme ci comme ça	بعض الشيء
Ça ne va pas	الأمور ليست علي ما يرام
Ça va mal	الأمور سيئة
Ça va très mal	الأمور سيئة جداً
Terrible !	فظيحة !
Pas mal	ليست سيئة

Bonjour,  
Je m'appelle Thomas.  
J'ai 26 ans.  
Je suis français.  
J'habite à Paris.  
Je suis professeur de français.

## 2. Se présenter :

**Je m'appelle Mona – Je suis Mona**

### **A. Langage informel**

– *Salut, ça va?*

– *Oui, ça va! Et toi?*

– **Oui, ça va! Tu t'appelles comment ? – Moi, c'est Pierre. Et toi?**

– **Je m'appelle Mona.**

- **Je suis étudiante.**

**Pour réviser :**

**Je m'appelle + nom = أنا اسمي**

**Je suis + nationalité = أنا الجنسية ( أنا مصرية )**

**J'ai + âge = عندي + السن**

**J'habite + ville = أنا أسكن في القاهرة**

**3. Verbe Être au présent**

**Je suis أنا أكون**

**Tu es أنت تكون**

**Il est هو يكون**

**Elle est هي تكون**

**Nous sommes نحن نكون**

**Vous êtes أنتم تكونون**

**Ils sont هم يكونون**

**Elles sont هن يكن**

**Exemples :**

**Je suis le professeur**

**Je suis triste**

**Elle est jaune**

**Nous sommes à l'école**

**Vous êtes jumeaux**

**Ils sont des amis**

**Conjuguez le verbe au présent :**

**Il .....gentil**

**Ils ... malins**

**Nous ....perdus**

**Je .....devant toi**

**Vous .....à la campagne**

**Elles ....drôles**

**Tu .....à la médiathèque**

**Mélo ....fatigué**

**Ecrire le verbe être au présent**

**1. Moi, je ....blond**

**2. Toi, tu ....brun**

**3. Lui, il ...malade**

**4. Elle, elle ....fatiguée**

**5. Nous, nous ....anglais**

**6. Vous, vous ....français**

**7. Eux, ils .....petits**

**8. Elles, elles ...grandes**

**9. Antonio et moi, nous ....espagnols**

**10. Pedro et Gloria, vous ....brésiliens**

#### 4. Verbe Avoir au présent

- J'ai عندى
- Tu as أنت عندك
- Il a هو عنده
- Elle a هى عندها
- Nous avons نحن نملك
- Vous avez أنتم تملكون
- Ils ont هم يملكون
- Elles ont هن يملكن

[www.facebook.com/appr](http://www.facebook.com/appr)

AVOIR	ÊTRE
J'ai une belle maison.	Je suis malade .
Tu as un vieux cartable .	Tu es heureuse
Il/Elle a trois enfants.	Il/Elle est triste.
Vous avez du travail.	Nous sommes en forme.
Vous avez du temps.	Vous êtes en retard.
Is/Elles ont un P.C portable	Ces enfants sont très gentils.

**J'.....faim**

**Ils .....soif**

**Nous .....un cadeau**

**Tu .....de la chance**

**Ils .....un beau vélo**

**Verbe s'appeler**

- Je m'appelle أنا اسمي
- Tu t'appelles أنت اسمك
- Il s'appelle هو اسمه
- Elle s'appelle هي اسمها
- Nous nous appelons نحن اسمنا
- Vous vous appelez أنتم اسمكم
- Ils s'appellent هم اسمهم
- Elles s'appellent هن اسمهن

**Exercice :**

1. ....nous appelons Albert et Phillipe
2. ....s'appellent Gabriel et Pauline
3. ....m'appelle Georges
4. ....vous appelez Irène et Léa
5. ....s'appelle Jean
6. ....s'appelle Théo
7. ....s'appelle Hélène

## 5. Les nationalités

La Colombie / colombien – colombienne

L'Australie / australien – australienne

<b>Il est...</b>	<b>Elle est...</b>
français	française <b>e</b>
anglais	anglaise <b>e</b>
chinois	chinoise <b>e</b>
suédois	suédoise <b>e</b>
japonais	japonaise <b>e</b>
espagnol	espagnole <b>e</b>
allemand	allemande <b>e</b>
mexicain	mexicaine <b>e</b>
marocain	marocaine <b>e</b>
italien	italienne <b>ne</b>
canadien	canadienne <b>ne</b>
indonésien	indonésienne <b>ne</b>
turc	turque <b>e</b>
grec	grecque <b>e</b>
belge	belge
russe	russe



## 6. Les professions

- Professeur مدرس
- Secrétaire سكرتير
- Médecin طبيب
- Infirmier ممرض
- Ingénieur مهندس
- Avocat محامي
- Commerçant تاجر
- Peintre رسام
- Écrivain كاتب
- Banquier موظف بنك
- Guide touristique مرشد سياحي
- Électricien كهربائي

Masculin	Féminin	Masculin	Féminin
	+ e	employé	employée
eur	euse	vendeur	vendeuse
teur	trice	acteur	actrice
er	ère	infirmier	infirmière
ien	ienne	mécanicien	mécanicienne

# Quelle est ta profession ?

MASCULIN	FÉMININ
Je suis dentiste Je suis comptable	Je suis dentiste Je suis comptable
Je suis avocat Je suis employé	Je suis avocate Je suis employée
Je suis boulanger Je suis boucher	Je suis boulangère Je suis bouchère
Je suis coiffeur Je suis chanteur	Je suis coiffeuse Je suis chanteuse
Je suis directeur Je suis acteur	Je suis directrice Je suis actrice
Je suis électricien Je suis mécanicien	Je suis électricienne Je suis mécanicienne

## Unité 2

### Les éléments de l'unité :

1. Les articles définis et indéfinis أدوات النكرة و المعرفة
2. Le masculin et le féminin المذكر و المؤنث

### Les articles définis et indéfinis

Les articles définis		
	Singulier	Pluriel
Masculin	le le livre	les les livres
Féminin	la la maison	les les maisons
Masculin Féminin Devant une voyelle ou un H muet	l' l'arbre l'école	les les arbres les écoles

**Exemples :**

**Le stylo – La gomme – L'ordinateur – L'école – Les cahiers – Les copies**

**Un crayon- Une règle – Des livres – Des gommes**

**La fille / une fille – des filles – Le garçon – Un garçon – des garçons**

**L'ami – L'amie – Les amis – Les amies**

**Un étudiant / une étudiante**

**Un café – une bière**

1.- \_\_\_\_\_ *chat.*

2.- \_\_\_\_\_ *éléphant.*

3.- \_\_\_\_\_ *grenouille.*

4.- \_\_\_\_\_ *ami.*

5.- \_\_\_\_\_ *grand-mère.*

6.- \_\_\_\_\_ *enfants.*

7.- \_\_\_\_\_ *amie.*

8.- \_\_\_\_\_ *gâteaux.*

9.- \_\_\_\_\_ *jumeaux.*

10.- \_\_\_\_\_ *langue.*

**Ecrivez : Un – Une – Des**

1. ....classe
2. ....livre
3. ....stylo
4. ....sac à dos
5. ...crayons
6. ....table
7. ....chaise
8. ....bureau
9. ....tableau
- 10.....feuille de papier

**Ecrivez : Le – La – Les – L’**

1. ....professeur
2. ....Table
3. ....Cahier
4. ....Papier
5. ....Horloge
6. ....ordinateur
7. Stylos
8. ...fenêtre
9. ....élève
- 10.....pupitre

distinguer entre le féminin  
et masculin

الهدف

Français  
(Un/Une)

نوع النشاط

Rahma  
الرحمة  
For Special Needs  
للمعاقين

• Remplace les points par : (un/une)

a) Martine a .....frère.

b) Cécile a .....nouvelle amie.

c) Ledoux a .....petit garçon.

d) ..... livre. 📖

e) ..... voiture. 🚗

f) .....crayon . 🖍️

g).....moto. 🏍️



Une : مؤنث

Un : مذكر

## 2. Le masculin et le féminin



### Le féminin et le masculin des adjectifs

-La règle générale :

1- adjectif masculin + e = adjectif féminin

Masculin	Féminin
Petit	Petite
Grand	Grande
Méchant	Méchante
Court	Courte
Intelligent	Intelligente
Idiot	Idiote
Content	Contente
Dégoûtant	Dégoûtante
Laid	Laide
Génial	Géniale
Noir	Noire
Bleu	Bleue
Gris	Grise
Vert	Verte

**EXEMPLES:**

<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>Masculin</b></li><li>■ -petit</li><li>■ -grand</li><li>■ -blond</li><li>■ -brun</li><li>■ -court</li><li>■ -bavard</li><li>■ -joli</li></ul>		<b>+ e</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>Féminin</b></li><li>■ -petite</li><li>■ -grande</li><li>■ -blonde</li><li>■ -brune</li><li>■ -courte</li><li>■ -bavarde</li><li>■ -jolie</li></ul>	
---	---	------------	---	---

Masculin	Féminin
-ien	-ienne
-er	-ère
-eur	-euse
-teur	-trice
-iste	-iste
-e	-e

**Attention!** *Chanteur* → *chanteuse*.



Masculin	Féminin
journaliste	journaliste
cinéaste	cinéaste
guide touristique	guide touristique
danseur	danseuse
coiffeur	coiffeuse
vendeur	vendeuse
joueur de tennis	joueuse de tennis
chanteur	chanteuse
acteur	actrice
traducteur	traductrice
musicien	musicienne
cuisinier	cuisinière
ouvrier	ouvrière

LE PLURIEL DES ADJECTIFS DE COULEURS				
	Masculin singulier	Féminin singulier	Masculin pluriel	Féminin pluriel
	Bleu	Blue	Blens	Bleues
	Noir	Noire	Noirs	Noires
	Vert	Verte	Verts	Vertes
	Blanc	Blanche	Blancs	Blanches
	Violet	violette	Violets	Violettes
	Gris	Grise	Gris	Grises
	Rouge	Rouge	Rouges	Rouges
	Rose	Rose	Roses	Roses
	Jaune	Jaune	Jaunes	Jaunes
	Orange	Orange	Orange	Orange
	Marron	Marron	Marron	Marron

## **Unité 3**

### **Les éléments de l'unité :**

- 1. Les possessifs**
- 2. Les démonstratifs**
- 3. Les expressions du temps**
- 4. Les expressions de l'espace**
- 5. Les saisons**
- 6. Les jours de la semaine**
- 7. Les mois de l'année**

## Les possessifs

### ضمائر الملكية

#### Je المالك : ضمير المتكلم أنا

- Mon الشيء المملوك مفرد مذكر
- Ma الشيء المملوك مفرد مؤنث
- Mes الشيء المملوك جمع
- Ma femme زوجتى
- Ma voiture سيارتى
- Ma maison منزلى
- Mon mari زوجى
- Mon manteau معطفى
- Mon livre كتابى

#### Tu المالك : ضمير المخاطب : أنت

- Ton الشيء المملوك مفرد مذكر
- Ta الشيء المملوك مفرد مؤنث
- Tes الشيء المملوك جمع
- Ta femme زوجتك
- Ta voiture سيارتك
- Ta maison منزلك
- Ton mari زوجك
- Ton manteau معطفك

- **Ton livre** كتابك

## **II- Elle المالك : ضمير الغائب هو و هي**

- **Son** الشيء المملوك مفرد مذكر
- **Sa** الشيء المملوك مفرد مؤنث
- **Ses** الشيء المملوك جمع
- **Sa Femme** زوجته
- **Sa Voiture** سيارته – سيارتها
- **Sa Maison** منزلها
- **Son Mari** زوجها
- **Son Manteau** معطفها – معطفه
- **Ses Livres** كتبها - كتبه

## **Nous المالك : ضمير المتكلم جمع**

### **Notre الشيء المملوك مفرد مذكر**

### **Notre الشيء المملوك مفرد مؤنث**

- **Nos** الشيء المملوك جمع
- **Nos Femmes** زوجاتنا
- **Notre Voiture** سيارتنا
- **Notre Maison** منزلنا
- **Nos Maris** أزواجنا
- **Notre Manteau** معطفنا
- **Notre Livre** كتابنا

المالك : ضمير المخاطب جمع Vous

- الشيء المملوك مفرد مذكر Votre
- الشيء المملوك مفرد مؤنث Votre
- الشيء المملوك جمع Vos
- Vos Femmes زوجاتكم
- Votre Voiture سيارتكم
- Votre Maison منزلكم

المالك : ضمير الغائب جمع مفرد و مؤنث Ils -Elles

- الشيء المملوك مفرد مذكر Leur
- الشيء المملوك مفرد مؤنث Leur
- الشيء المملوك جمع Leurs
- Leurs Femmes زوجاتهم
- Leur Voiture سيارتهم- سيارتهن
- Leurs Maisons منازلهم – منازلهن
- Leurs Maris أزواجهن
- Leur Manteau معطفهم –معطفهن
- Leur Livre كتابهم-كتابهن

المكان

- Autour حول
- Devant أمام
- Derrière خلف
- Ici هنا

- Là bas هناك
- Loin de بعيداً عن
- Près de بالقرب من
- Où حيث
- Dedans بالداخل
- Dehors فى الخارج
- À droite إلى اليمين
- À gauche إلى الشمال
- À côté de بجوار
- Au milieu de فى المنتصف

### **Exemples :**

*Ils sont au Caire.*

*Je vis ici.*

*Tu prends la deuxième rue à gauche.*

*Laisse tes chaussures dehors.*

*J'habite au sud de la ville*

*Assieds-toi devant moi !*

*Le sucre est dans cette armoire. Mets-le sur la table.*

*Je vis loin de l'université.*

## الزمان

### Le temps

- Aujourd'hui اليوم
- Hier أمس
- Demain غداً
- Avant-hier أمس الأول
- Après-demain بعد غد
- Un jour يوم
- Une semaine أسبوع
- Un mois شهر
- Une année سنة
- La semaine prochaine
- الأسبوع القادم
- Le mois prochain
- الشهر القادم
- L'année prochaine
- العام القادم
- La semaine passée / La semaine dernière الأسبوع الماضي
- Le mois passé / le mois dernier الشهر الماضي
- L'année passée / L'année dernière العام الماضي
- Le jour اليوم
- La nuit الليل
- L'après-midi بعد الظهر
- Le soir المساء

- L'heure الساعة
- La minute الدقيقة
- La seconde الثانية

كم الساعة ؟ ؟ Quelle heure est-il ?

Il est 3 heures. الساعة الثالثة

- Il est 3 heures et quart الساعة الثالثة و ربع
- Il est trois heures moins quart الساعة الثالثة إلا ربع
- Il est trois heures et demie الساعة الثالثة و النصف
- Il est trois heures pile الساعة الثالثة بالضبط
- Alors عندئذ
- Jadis -سابقاً – فيما سبق Auparavant
- Bientôt بعد قليل
- Depuis منذ
- Jamais أبداً
- Maintenant الآن
- Parfois أحياناً
- Souvent كثيراً ما
- Toujours دائماً
- Enfin أخيراً
- Ensuite بعد ذلك
- Puis ثم



## الفصول

### Les saisons

- L'hiver الشتاء
- Le printemps الربيع
- L'automne الخريف
- L'été الصيف

### Les jours de la semaine أيام الأسبوع

- Lundi الاثنين
- Mardi الثلاثاء
- Mercredi الأربعاء
- Jeudi الخميس
- Vendredi الجمعة
- Samedi السبت
- Dimanche الأحد

### الشهور Les mois

- Janvier يناير
- Février فبراير
- Mars مارس
- Avril أبريل
- Mai مايو
- Juin يونيو
- Juillet يوليو
- Août أغسطس
- Septembre سبتمبر

- **Octobre** أكتوبر
- **Novembre** نوفمبر
- **Décembre** ديسمبر

### الطقس Le Climat

- **Il fait froid** الجو بارد
- **Il fait chaud** الجو حار
- **Il fait beau** الجو جميل
- **Il pleut** السماء تمطر
- **Le ciel est clair** السماء صافية

**Unité 4**  
**Les verbes au présent**

**Eléments de l'unité**

- 1. Les verbes du premier groupe : Parler – Etudier – Jouer**
- 2. Les verbes du deuxième groupe : Finir- Choisir – Réussir**
- 3. Les verbes du troisième groupe : Prendre- Aller – Faire – Savoir – Venir – Comprendre- Partir – Lire**

## Le présent

### Les verbes du 1<sup>er</sup> groupe

Ex : Parler يتكلم

étudier يدرس

Jouer يلعب

#### Verbe Parler

- Je parle
- Tu parles
- Il parle
- Elle parle
- Nous parlons
- Vous parlez
- Ils parlent
- Elles parlent

#### Verbe Etudier

- J'étudie
- Tu étudies
- Il étudie
- Elle étudie
- Nous étudions
- Vous étudiez
- Ils étudient
- Elles étudient

#### Verbe Jouer

- Je joue
- Tu joues
- Il joue
- Elle joue
- Nous jouons
- Vous jouez

- Ils jouent
- Elles jouent

### Deuxième groupe

- Finir ينتهي
- Choisir يختار
- Réussir ينجح

### Verbe Finir

- Je finis أنا انتهى
- Tu finis أنت تنتهي
- Il finit هو ينتهي
- Elle finit هي تنتهي
- Nous finissons نحن ننتهي
- Vous finissez أنتم تنتهون
- Ils finissent هم ينتهون
- Elles finissent هن ينتهين

### Verbe Choisir

- Je choisis أنا أختار
- Tu choisis أنت تختار
- Il choisit هو يختار
- Elle choisit هي تختار
- Nous choisissons نحن نختار
- Vous choisissez أنتم تختارون
- Ils choisissent هم يختارون
- Elles choisissent هن يخترن

### Verbes du 3<sup>ème</sup> groupe

- Ex : V. Prendre يأخذ
- Je prends un café s'il vous plait.
- Tu prends . Que prends-tu ?
- Il prend هو يأخذ
- Elle prend هي تأخذ
- Nous prenons نحن نأخذ
- Vous prenez أنتم تأخذون
- Ils prennent هم يأخذون
- Elles prennent هن يأخذن

### Verbe Aller

- Je vais أنا أذهب
- Tu vas أنت تذهب
- Il va هو يذهب
- Elle va هي تذهب
- Nous allons نحن نذهب
- Vous allez أنتم تذهبون
- Ils vont هم يذهبون
- Elles vont هن يذهبن

### Verbe Faire

- Je fais أنا افعل
- Tu fais أنت تفعل
- Il fait هو يفعل
- Elle fait هي تفعل
- Nous faisons نحن نفعل
- Vous faites أنتم تفعلون
- Ils font هم يفعلون

- Elles font هن يفعلن

## Exercices

### تدريبات

- Je (parlez-parles-parle) français.
- Tu (parles-parlons-parlez) anglais.
- Il (parlent-parle-parles) allemand.
- Elle (prenons-prend-prenez) un café.
- Ils (prend-prennent-prenons) un taxi.
- Nous (prenez-prenons-prend) le métro
- Tu (vas-va-allons) au cinéma.
- Elles (allez-vont-va) à l'université.
- Il (allons-va-allez) au jardin.
- Qu'est-ce que tu (fait-fais-faites) aujourd'hui ?
- Je (fais-faisons-font) le ménage.
- Ils (font-faites-fait) le devoir.
- Je (choisissons-choisissez-choisis) un livre.
- Il (choisit-choisissent-choisis)
- Vous (choisit-choisissez-choisissent)
- Tu (étudie-étudies-étudions) le français.
- Vous (étudiez-étudie-étudions) l'espagnol.
- Nous (étudions-étudies-étudie) l'italien
- Il (finissons-finit-finissez)
- Nous (finissent-finissons-finissez)
- Elles (finit-finissez-finissent)
- Tu (jouons-joues-jouent)
- Elle (jouez-joue-jouent)
- Ils (jouent-joue-jouons)

## Verbe Savoir

- Je sais أنا أعرف
- Tu sais أنت تعرف

- Il sait هو يعرف
- Elle sait هي تعرف
- Nous savons نحن نعرف
- Vous savez أنتم تعرفون
- Ils savent هم يعرفون
- Elles savent هن يعرفن

### Verbe Venir

- Je viens أنا أتي
- Tu viens أنت تأتي
- Il vient هو يأتي
- Elle vient هي تأتي
- Nous venons نحن نأتي
- Vous venez أنتم تأتون
- Ils viennent هم يأتون
- Elles viennent هن يأتين

### Verbe Comprendre

- Je comprends أنا أفهم
- Tu comprends أنت تفهم
- Il comprend هو يفهم
- Elle comprend هي تفهم
- Nous comprenons نحن نفهم
- Vous comprenez أنتم تفهمون
- Ils comprennent هم يفهمون
- Elles comprennent هن يفهمن

### Verbe Partir

- Je pars أنا أرحل
- Tu pars أنت ترحل
- Il part هو يرحل
- Elle part هي ترحل



- Nous partons نحن نرحل
- Vous partez أنتم ترحلون
- Ils partent هم يرحلون
- Elles partent هن يرحلن

### Verbe Lire

- Je lis أنا أقرأ
- Tu lis أنت تقرأ
- Il lit هو يقرأ
- Elle lit هي تقرأ
- Nous lisons نحن نقرأ
- Vous lisez أنتم تقرأون
- Ils lisent هم يقرءون
- Elles lisent هن يقرئن